



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/777
13 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункт 37 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации
Объединенных Наций от 13 декабря 1991 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить копию заявления для печати, сделанного Министром иностранных дел г-ном Р.Ф. Ботой в связи с принятыми сегодня Генеральной Ассамблеей резолюциями, касающимися Южной Африки (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня.

В.Р.У. СТАРД
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Министра иностранных дел Южной Африки,
сделанное в Претории 13 декабря 1991 года

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций вновь приняла ряд резолюций по Южной Африке, в то время как требуют рассмотрения кризисные ситуации и крупные экономические проблемы в других местах. Вместе с тем вызвало по крайней мере воодушевление то, что Организация Объединенных Наций наконец признает наличие важных политических изменений в Южной Африке. В их число вошли Соглашение о национальном примирении, присоединение Южной Африки к Договору о нераспространении ядерного оружия, созыв совещания по подготовке Конгресса за демократическую Южную Африку и соглашение между правительством и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о репатриации эмигрантов. Это значительное продвижение вперед по сравнению с той позицией, которую Организация Объединенных Наций занимала в предыдущие годы. Конкретное признание прогресса в преодолении препятствий на пути переговоров явилось еще одним важным шагом вперед, сделанным Генеральной Ассамблей.

Решение Генеральной Ассамблеи о восстановлении связей в области образования, науки, спорта и культуры подтвердило то, что санкциям приходит конец, несмотря на то, что Ассамблея по-прежнему проявляет бдительность, сохраняя санкции в области финансов и торговли. Для прогресса и благосостояния народа Южной Африки существенно важно, чтобы Ассамблея не препятствовала экономическому росту, а поддерживала его.

Я приветствую тот факт, что ряд делегаций стран, играющих важную роль, решительно заняли позитивную позицию в ходе прений.
